

# 03696 - MSS

Vestník č. 98/2011 - 20.5.2011

## OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 4 k vyhláške č. 530/2009 Z. z.

Druh postupu: Verejná súťaž.

Druh zákazky: Služby.

### ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

**Bratislavský samosprávny kraj**

IČO: 36063606

Sabinovská 16, 820 05 Bratislava-Ružinov

Slovenská republika

**Kontaktné miesto (miesta):** Bratislavský samosprávny kraj, Sabinovská 16, Bratislava

Kontaktná osoba: Ing.Róbert Angyal

Telefón: +421 248264212

Fax: +421 248264392

E-mail: robert.angyal@region-bsk.sk

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

I.2. Druh verejného obstarávateľa a hlavný predmet alebo predmety činnosti

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona:

§ 6 ods. 1 písm. c).

I.2.2. Hlavný predmet alebo predmety činnosti

Všeobecná štátna správa

I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

**Nie.**

### ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

II.1.1. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

**Spracovanie Územného generelu dopravy Bratislavský samosprávny kraj**

Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo

II.1.2. poskytovania služieb

**c) Služby.**

Kategória služby číslo (kategórie služieb číslo 1-16 podľa prílohy č. 2 k zákonu): 12.

Hlavné miesto poskytovania služieb: Úrad Bratislavského samosprávneho kraja, Sabinovská 16, P.O. Box 106, 820 05 Bratislava 25

NUTS kód:

SK01.

II.1.3. Oznámenie zahŕňa  
Verejnú zákazku.

II.1.4. Informácie o rámcovej dohode

II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmetom zákazky je vypracovanie Územného generelu dopravy Bratislavský samosprávny kraj (ďalej len ÚGD -BSK) v rozsahu hraníc Bratislavského kraja na základe komplexného rozboru súčasného stavu územia, pri využití jestvujúcich spracovaných územno-plánovacích podkladov a rešpektovaní záväznej časti Koncepcie územného rozvoja Slovenska. Výsledný návrh spracovania určí hlavné smery rozvoja dopravnej infraštruktúry v regióne v súlade s dopravnou politikou štátu a s Koncepciou územného rozvoja Slovenska (KÚRS) a prehĺbenie riešenia dopravnej infraštruktúry v koordinácii s navrhovanou koncepciou Územného plánu regiónu- Bratislavského samosprávneho kraja a územných plánov obcí na území kraja. Bratislavský samosprávny kraj v súlade s § 5 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a § 4 vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z.z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii uskutočňuje obstarávanie územného generelu dopravy pre zabezpečenie koordinovaného rozvoja územia samosprávneho kraja v súlade s potrebami umiestnenia navrhovaných dopravných rozvojových zámerov a zosúladenia všetkých činností v území. Vypracovanie ÚGD - BSK podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, Vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z.z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii a na základe finančných prostriedkov schváleného rozpočtu BSK bude uceleným materiálom s analytickou a návrhovou časťou riešenia.

II.1.6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71400000-2.

II.1.7. Rozdelenie na časti

Nie.

II.1.8. Povoľuje sa predloženie variantných riešení  
Nie.

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 60856,0000 EUR

II.2.2. Opcie  
Nie.

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 9

## ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy

### III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky

Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

### III.1.2. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov štátneho rozpočtu.

Preddavky na cenu sa neposkytujú. Platba sa uskutoční po akceptovaní služby a vystavení faktúry. Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi.

### III.1.3. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

### III.1.4. Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy

Nie.

### III.2. Podmienky účasti

#### III.2.1. Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní predložením originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií. Uchádzač zapísaný do zoznamu podnikateľov pre verejné obstarávanie môže doklady podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní nahradiť predložením úradne osvedčenej kópie platného potvrdenia o jeho zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní

#### III.2.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie ako dôkazy, že v predchádzajúcom období bol z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný úspešne splniť zmluvy rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zmluvy, resp. v súčasnom období je z hľadiska svojho ekonomického a finančného postavenia schopný riadne plniť takúto zmluvu. Uchádzač predkladá originálne doklady alebo ich úradne osvedčené kópie: Požadované finančné a ekonomické postavenie uchádzač preukáže: 1. vyjadrenie banky, v ktorej má uchádzač otvorený / vedený účet, o schopnosti uchádzača plniť si finančné záväzky za obdobie posledných troch rokov (2008, 2009, 2010) s pozitívnym vyjadrením banky 2. potvrdením o poistení náhrady škody vyplývajúcej z podnikateľského rizika vo výške ceny neposkytnutých služieb, maximálne do výšky uhradenej zálohy za služby prislúchajúce k jednotlivým častiam predmetu zákazky. Zároveň predloží čestné vyhlásenie, že v iných bankách nemá záväzky.

#### III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Záujemca v ponuke predloží nasledovné doklady, ktorými preukazuje svoju technickú spôsobilosť na poskytnutie služby ako dôkazy, že v predchádzajúcom období bol schopný a technicky spôsobilý úspešne plniť zmluvy rovnakého, alebo podobného charakteru ako zmluva, ktorá je požadovaná, resp. v súčasnom období je schopný a technicky spôsobilý riadne plniť takúto zmluvu. Záujemca predkladá originálne doklady alebo ich úradne osvedčené kópie. Požadovanú technickú spôsobilosť záujemca preukáže: 1. predložením zoznamu dodaných služieb rovnakého alebo podobného predmetu zákazky uskutočnených v rokoch 2008, 2009, 2010 alebo 2011 takto: Zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako je predmet zákazky, minimálne dvoch, každá osobitne s plnením nad 15 000.- EUR bez DPH. Podobným charakterom ako je predmet zákazky verejný obstarávateľ rozumie územné generely regionálneho významu zaoberajúce sa rozvojom dopravy, územnoplánovacie podklady rozsiahlejšieho územia zaoberajúce sa rozvojom dopravy, prípadne výskumné úlohy alebo samostatné štúdie týkajúce sa rozvoja dopravy regionálneho významu. Predložený zoznam musí obsahovať nasledovné údaje:

identifikačné údaje odberateľa, obchodné meno, adresu sídla alebo miesta podnikania, IČO, meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby a e-mail odberateľa na overenie, predmet zmluvy, resp. služby, výška plnenia, termín ukončenia, potvrdenie odberateľa. V prípade, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení zmlúv potvrdí verejný obstarávateľ. V prípade, ak odberateľom bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ, ak to nie je možné, vyhlásením záujemcu o ich poskytnutí. 2. K zoznamu o poskytnutých službách rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako je predmet zákazky (ku každej jednotlivo) uchádzač predloží referencie o vypracovaných ÚPP a ÚPD regionálneho charakteru (podmienkou regionálneho charakteru verejný obstarávateľ rozumie vypracovanie ÚPP, alebo ÚPD pre komplexnú časť územia s minimálne 15. obcami). Každá referencia musí byť podpísaná objednávateľom s uvedením kontaktnej osoby a jeho tel. čísla, ceny a predmetu a musí byť zhodná s údajmi uvedenými v zozname o poskytnutých službách rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti. podľa § 28 ods. 1 písm. g) predložením : - údajov o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii kľúčových osôb zodpovedných za poskytnutie služby doložením dokladov v originálnom vyhotovení alebo v overenej fotokópii : a) doklad o vzdelaní b) profesijný životopis c) projekt/zmluva, na ktorej sa osoba podieľala s uvedením: názvu a sídla odberateľa s kontaktnou osobou predmetu projektu/zmluvy času plnenia zmluvnej ceny (v prípade rozdielu zmluvnej ceny s fakturovanou cenou uviesť dôvod) d) doklad o autorizácii v kategórii pre inžinierske stavby dopravné stavby podľa § 45 stavebného zákona a zákona č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektoch a stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Pre vytvorenie geografickej databázy - podľa § 28 ods. 1. písm. d) predložením : - opisu technického vybavenia a opatrení použitých uchádzačom alebo záujemcom na zabezpečenie kvality. Predložením čestného prehlásenia, že predmet zmluvy o dielo je výhradným majetkom Úradu Bratislavského samosprávneho kraja.

### III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb

#### III.3.1. Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu Nie.

Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných

#### III.3.2. za poskytnutie služby Áno.

## ODDIEL IV. POSTUP

### IV.1. Druh postupu

#### IV.1.1. Druh postupu Verejná súťaž.

#### IV.1.2. Obmedzenie počtu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na účasť na dialógu

#### IV.1.3. Zníženie počtu ponúk alebo riešení počas rokovania alebo dialógu

### IV.2. Kritériá vyhodnotenia ponúk

#### IV.2.1. Kritériá vyhodnotenia ponúk Najnižšia cena.

#### IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia Áno.

### IV.3. Administratívne informácie

#### IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ Generel/2011-CVO

- IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky  
Nie.
- IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov  
Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom  
Dátum: 3. 6. 2011. Čas: 09.00 h.  
Úhrada za súťažné podklady: Nie.
- IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť  
Dátum: 21. 6. 2011. Čas: 09.00 h.
- IV.3.5. Dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom
- IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané  
Do termínu.  
Dátum: 30. 9. 2011
- IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk  
Dátum: 21. 6. 2011. Čas: 11.00 h.

#### ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

- VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať  
Nie.
- VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ  
**Nie.**
- VI.3. Ďalšie informácie
- VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia  
16. 5. 2011